



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
6 December 2013
Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин

Пятьдесят восьмая сессия

10–21 марта 2014 года

**Последующая деятельность по итогам четвертой
Всемирной конференции по положению женщин
и специальной сессии Генеральной Ассамблеи
под названием «Женщины в 2000 году: равенство
между мужчинами и женщинами, развитие
и мир в XXI веке»: достижение стратегических целей
и деятельность в важнейших проблемных областях
и дальнейшие меры и инициативы**

Заявление, представленное «Христианской помощью» — неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.



Заявление

«Христианская помощь» — это христианская организация, которая настойчиво утверждает, что мир может и должен быстро измениться и стать таким, где каждый сможет жить полноценной жизнью, свободной от нищеты. Мы работаем во всем мире ради глубоких изменений, которые искоренят причины нищеты, стремясь обеспечить равенство, достоинство и свободу для всех, независимо от вероисповедания или национальности. Мы являемся частью более широкого движения за социальную справедливость, действуя через посредство более чем 800 партнеров во всем мире и глобальной сети «Альянс АСТ» (Action by Churches Together – совместные действия церквей).

Введение

«Христианская помощь» благодарит за возможность представить заявление относительно действующих Целей развития тысячелетия и их влияния на женщин и девочек, а также извлеченных уроков и их последствий для повестки дня в области развития на период после 2015 года.

Гендерное равенство абсолютно необходимо как для прогресса в осуществлении прав женщин, так и для любой успешной стратегии развития. Женщины по-прежнему переносят все тяготы нищеты. Примерно 70 процентов немущих составляют женщины, и отсутствие у них силы и средств является одним из главных препятствий на пути к искоренению нищеты. Среди прочего,

- 35 процентов женщин во всем мире подвергались либо физическому и/или сексуальному насилию со стороны партнера, состоящего с ними в интимной связи, либо сексуальному насилию со стороны лица, не являющегося их партнером;
- только 20 процентов парламентариев во всем мире составляют женщины;
- в Западной Азии, Южной Азии и Северной Африке доля женщин, выполняющих оплачиваемую работу по найму в несельскохозяйственном секторе, составляет менее 20 процентов.

Оценка Целей развития тысячелетия

Включение гендерной проблематики в существующую структуру Целей развития тысячелетия, на наш взгляд, имеет позитивное значение, но слишком ограничено по масштабу. Действующие Цели, в том числе цель 3 (с задачей ликвидации гендерного неравенства в сфере начального и среднего образования) и цель 5 (с задачами снижения материнской смертности и обеспечения всеобщего доступа к услугам по охране репродуктивного здоровья), не передают в полной мере замысла Декларации тысячелетия и ее видения человеческого достоинства, равенства и справедливости. В отношении цели 3 усилия по содействию достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин свелись к задаче обеспечения гендерного равенства в образовании, при этом очень мало внимания уделялось другим показателям прогресса, в том числе политическому участию и занятости. Кроме того, мало было сказано о важности более широких изменений в отношении и культуре, в том

числе о необходимости работать с мужчинами, чтобы добиться изменения в восприятии социальных норм. В анализе цели 5, проведенном организацией «Христианская помощь» в 2010 году, также отмечалось, что достичь целевого показателя по материнской смертности труднее из-за его взаимосвязи с другими факторами, такими как неравенство доходов.

Более полную картину можно почерпнуть из индекса гендерного равенства «Сошиал уотч» (<http://www.socialwatch.org/taxonomy/term/527>), который показывает, как много необходимо сделать в областях экономического участия и расширения политических прав и возможностей женщин. Индекс показывает, что можно добиться прогресса в области гендерного равенства даже в контексте широкого распространения нищеты. В качестве подтверждения этого упоминаются Монголия, Руанда, Филиппины и Никарагуа, в то время как в некоторых странах с более высоким уровнем доходов, в том числе в Японии, Турции и Саудовской Аравии, между мужчинами и женщинами все еще наблюдается значительное неравенство. Аналогичная работа была проделана Всемирным экономическим форумом, который разработал индекс глобального гендерного разрыва на основе экономических, политических, образовательных и медицинских критериев в своем «Докладе о глобальном гендерном разрыве».

Безусловно, мы приветствуем прогресс, достигнутый в обеспечении гендерного равенства в начальном образовании, несмотря на то что 57 млн. детей по-прежнему не посещают школу. Как показано в «Докладе об осуществлении Целей развития тысячелетия» за 2013 год, гендерное неравенство в сфере среднего и высшего образования по-прежнему значительно, особенно в странах Африки к югу от Сахары, в Западной Азии и Южной Азии (согласно докладу, только 2 из 130 стран достигли целевого показателя по достижению гендерного равенства на всех уровнях образования).

В то же время в ходе консультаций по повестке дня в области развития на период после 2015 года отмечались другие факторы, такие как необходимость уделять больше внимания качеству образования и количеству детей, остающихся в школе. В частности, организация «Христианская помощь» выступает за то, чтобы в дальнейшем сохраняющемся неравенстве уделялось больше внимания. Наша работа в Латинской Америке, например, выявила в некоторых странах сохраняющееся очевидное неравенство между девочками из богатых и бедных семей. В Никарагуа среднюю школу посещают менее 10 процентов девочек из бедных сельских районов по сравнению с 75 процентами их сверстниц из богатых городских районов. В Многонациональном Государстве Боливия с определенным успехом были предприняты усилия по поддержке участия девочек из числа коренных народов в программах получения образования: в период с 1992 по 2001 год доля сельских девушек, завершающих шестилетнее школьное обучение, увеличилась с 41 процента до 75 процентов.

Несмотря на некоторые недостатки, «Христианская помощь» полагает, что глобальная цель по обеспечению гендерного равенства имеет значительную ценность и что она является мощным инструментом информационно-пропагандистской деятельности для организаций, в том числе женских правозащитных организаций, стремящихся возложить ответственность на свои правительства. Тем не менее, даже при наличии цели обеспечения гендерного равенства, по-прежнему имеет место недостаток финансирования. В отчете о расходах правительств «Спендинг Уотч» 2013 года под названием «Подвергая

риску прогресс: расходы на ЦРТ в развивающихся странах» подчеркивается особая обеспокоенность, проявляющаяся на национальном уровне. В отчете отмечается, что, несмотря на эффективное использование бюджетных средств, выделенных на гендерную проблематику в таких странах, как Руанда, Бангладеш и Индия, в настоящее время нет согласованных глобальных целевых показателей или калькуляции расходов по гендерной проблематике, а целевое финансирование со стороны ведомств, отвечающих за расширение прав и возможностей женщин, составляет лишь 0,4 процента валового внутреннего продукта (ВВП), а в ряде стран — менее 0,2 процента. Отсутствие данных о расходах, выделяемых на решение гендерных проблем, затрудняет возможность отслеживания, однако, согласно содержащимся в отчете оценкам, с 2009 года у двух третей стран наблюдается снижение доли расходов на гендерную проблематику в процентах от ВВП.

Повестка дня в области развития на период после 2015 года

«Христианская помощь» полагает, что женщины и девочки должны занимать центральное место в новой стратегии развития на период после 2015 года. Мы решительно выступаем за выработку новых целей и задач, направленных на стимулирование преобразующих изменений и достижение фундаментального сдвига в соотношении сил между мужчинами и женщинами. Мы в полной мере приветствуем вклад, который до сих пор вносит в эту дискуссию Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины»), и вместе с ней обращаемся с призывом к выработке отдельной цели в рамках новой программы по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. Новая повестка дня в области развития без постановки отдельной цели по гендерной проблематике будет шагом назад, и существует опасность, что учет гендерных аспектов может быть вообще прекращен.

«Христианская помощь» полагает, что направления, определенные Структурой «ООН-женщины» в недавнем докладе по повестке дня в области развития на период после 2015 года, имеют решающее значение для формулирования пересмотренной отдельной цели. Мы решительно поддерживаем выработку целевого показателя, направленного на искоренение насилия по признаку пола, по типу целевого показателя, представленного в докладе 2013 года Группы видных деятелей по изучению программы действий в области развития на период после 2015 года. Кроме того, мы приветствуем новые и пересмотренные целевые показатели в таких областях, как выражение и участие, а также возможности и ресурсы. Сеть по гендерным проблемам и развитию Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии также подчеркнула важность учета гендерной проблематики при постановке всех новых целей и в одном из недавних докладов начала рассмотрение направлений для выработки целей и показателей. Дезагрегация данных, несомненно, будет иметь большое значение в этой работе.

Для организации «Христианская помощь» важно, чтобы новая повестка дня в области развития на период после 2015 года отвечала приоритетам женщин во всем мире, все еще затронутых нищетой и неравенством. Наш главный призыв на период после 2015 года — уделять внимание вопросам обеспечения устойчивости и равенства, включая преобразующий сдвиг в соотношении сил и

в отношениях между полами. В последнем докладе организации «Христианская помощь», посвященном повестке дня в области развития на период после 2015 года, под названием «Мир, который мы хотим видеть: перспективы на период после 2015 года» сведен воедино ряд докладов от партнеров со всего мира, и почти во всех докладах гендерная проблематика упоминается либо в качестве ключевого приоритета, либо в качестве важного соображения. Доклады включают решительное выступление Афганистана в пользу интеграции женщин в общественную жизнь; призыв Анголы к более эффективному расширению экономических прав и возможностей и образовательных возможностей для женщин и девочек; а также призыв INERELA+, новаторской сети религиозных лидеров, живущих с ВИЧ, к искоренению насилия по признаку пола и уделению постоянного внимания улучшению охраны материнского здоровья, в том числе сексуального и репродуктивного здоровья. Несколько партнеров также отмечают, что гендерная проблематика пересекается с другими аспектами неравенства и что неравенство мужчин и женщин может усугубляться несправедливыми и неустойчивыми экономическими моделями, способствующими эксплуатации неимущих.

Рекомендации

Опираясь на свою работу с партнерами, организация «Христианская помощь» призывает государства-члены согласовать повестку дня в области развития на период после 2015 года, центральное место в которой будут занимать проблемы женщин и девочек, с включением отдельной цели по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин, а также следующих вопросов:

- новые целевые показатели по искоренению насилия в отношении женщин и девочек;
- участие женщин и девочек в политической и общественной жизни, обеспечение экономической справедливости для женщин и девочек, в том числе обеспечение равного доступа к ресурсам, например к земле и финансовым средствам, и контроля над ними;
- учет гендерной проблематики в рамках всей повестки дня в области развития на период после 2015 года, включая такие области, как здравоохранение, образование и продовольственная безопасность;
- сильная поддержка «революции данных», в том числе данных, дезаггегрированных по полу, экономическому квинтилю, возрасту, инвалидности, кастам, этнической принадлежности и другим соответствующим критериям;
- дополнительная цель или целевой показатель по сокращению неравенства в доходах.